

Den Haag, februari 2019

Geachte lezer,

De Taalunie is in samenwerking met de Universiteit Utrecht een onderzoek gestart naar de toepassing van luistertaal in de praktijk. Bij luistertaal spreken twee mensen elk een andere taal, maar kunnen ze de ander wel begrijpen. Op die manier hoeven ze de andere taal niet foutloos te spreken, maar alleen te luisteren. De inzichten uit het onderzoek kunnen leiden tot aanbevelingen om luistertaal in diverse domeinen beter toe te passen. De focus in dit onderzoek ligt op de luistertaal in de gezondheidszorg, het onderwijs en de werkvloer in het bedrijfsleven.

De Taalunie wil het gebruik van luistertaal stimuleren als een laagdrempelige manier om tot meertalige communicatie te komen, met name binnen de EU en in de grensregio's. En dat heeft ook een positief effect op het gebruik en de positie van het Nederlands. In organisaties wordt regelmatig luistertaal op de werkvloer of in vergaderingen gebruikt, maar niet officieel en het staat ook nergens op papier. De ervaring leert dat velen luistertaal toepassen zonder het te beseffen.

Als algemeen secretaris van de Nederlandse Taalunie wil ik u van harte uitnodigen deel te nemen aan dit onderzoek en uw kennis en ervaring inzake het gebruik van luistertaal te delen met de onderzoekers van dit project.

De leiding van het onderzoek ligt in handen van Dr. Jan D. ten Thije, verbonden aan het Utrecht Instituut voor Linguïstiek (UiL-OTS) van de Universiteit Utrecht. De uitvoering is in handen van Karen Schoutsen (coördinator), Evi Salimans, Erika Levering, Emmy Gulikers (master Interculturele Communicatie, Utrecht) en Janice Loos (master Meertaligheid, Leuven). Dr. Mieke Smits is vanuit de Taalunie betrokken bij het onderzoek. De onderzoekers nemen contact met u op om een afspraak te maken.

De publicaties over dit onderzoek worden bekend gemaakt op de website van de Taalunie.

Met vriendelijke groet,



Prof. Dr. Hans Bennis

Algemeen Secretaris van de Nederlandse Taalunie